



## QUESOS e IBÉRICOS FROMAGES ET CHARCUTERIES IBÉRIQUES

### EMBUTIDOS / CHARCUTERIE ESPAGNOLE

|  | Média (M) | Ration (R) |
|--|-----------|------------|
| 20. <b>Chorizo Ibérico</b><br>Chorizo Ibérique             | 6,45 €    | 9,75 €     |
| 21. <b>Lomo Ibérico</b><br>Coppa Ibérique                  | 6,95 €    | 10,45 €    |
| 22. <b>Jamón Serrano</b><br>Jambon Serrano                 | 7,95 €    | 11,95 €    |
| 23. <b>Jamón Ibérico</b><br>Jambon Ibérique                | 9,95 €    | 14,95 €    |
| 24. <b>Morcilla de Burgos</b><br>Boudin Chaud farci au Riz | 6,45 €    | 9,75 €     |

### QUESOS / FROMAGES ESPAGNOLS

|   | Média (M) | Ration (R) |
|---|-----------|------------|
| 25. <b>Queso Manchego</b><br>Fromage Manchego   | 5,95 €    | 8,95 €     |
| 26. <b>Dados en aceite</b><br>Dés de Fromage Manchego marinés à l'Huile d'Olive et aux Herbes | 5,95 €    | 8,95 €     |
| 27. <b>Queso de Cabra empanado frito</b><br>Fromage de Chèvre pané                            | 5,95 €    | 8,95 €     |
| 28. <b>Embutidos</b><br>Jambon Serrano, Chorizo, Coppa  | 9,95 €    | 14,95 €    |
| 29. <b>Embutidos y Queso</b><br>Jambon Serrano, Chorizo, Coppa et Fromage Manchego            | 9,95 €    | 14,95 €    |

### SURTIDOS / ASSORTIMENTS

## TOSTAS LES TARTINES

|   |        |
|---|--------|
| 40. <b>Pan con Tomate</b><br>Pain Toasté avec Pulpe de Tomate et Huile d'olive aillée                   | 2,95 € |
| 41. <b>Tomate con Queso y Cebolla</b><br>Pulpe de Tomate, Fromage Manchego fondu et Oignons caramélisés | 4,95 € |
| 42. <b>Tomate con Jamón Serrano</b><br>Pulpe de Tomate, Jambon Serrano et Huile d'olive                 | 5,75 € |
| 43. <b>Lacón con Queso Manchego</b><br>Pulpe de Tomate, Jambon cuit fumé et Fromage Manchego fondu      | 5,75 € |
| 44. <b>Chistorra y Pimiento Verde</b><br>Pulpe de Tomate, Saucisse d'Espagne grillée et Poivrons        | 5,95 € |
| 45. <b>Gambas con Salsa Ali Oli</b><br>Crevettes et Sauce Aioli   | 5,95 € |
| 46. <b>Boquerones con Tomate</b><br>Aioli, Tomate Fraîche, Anchois, Huile d'Olive aillée                | 5,75 € |
| 47. <b>Salmón Ahumado</b><br>Saumon Fumé, Crème fraîche et Citron                                       | 5,95 € |
| 48. <b>Ventresca de Atún con Tomate</b><br>Aioli, Tomate fraîche, Thon et Oignons                       | 5,75 € |

## SOPAS SOUPES ET POTAGES

|   |        |
|---|--------|
| 11. <b>Gazpacho</b><br>Gazpacho Andalou avec ses Légumes et Croûtons  | 5,45 € |
| 12. <b>Sopa</b><br>Consommé Chaud de Saison, Croûtons et Fromage râpé | 5,45 € |



## De la HUERTA DU POTAGER

|  | Média (M) | Ration (R) |
|--|-----------|------------|
| 1. <b>Ensalada Verde</b><br>Salade verte, Oignons  | 2,85 €    | 4,35 €     |
| 2. <b>Ensalada de Tomate</b><br>Tomates, Olives vertes et Huile d'Olive Aillée   | 3,65 €    | 5,45 €     |
| 3. <b>Ensalada Mixta</b><br>Salade verte, Oignons, Tomates, Olives vertes, et Huile d'Olive Aillée   | 4,95 €    | 6,45 €     |
| 4. <b>Ensalada del País</b><br>Salade verte, Tomates, Thon, Oeufs durs, Olives et Oignons  | 8,95 €    | 12,95 €    |
| 5. <b>Ensalada de Pollo</b><br>Salade verte, Tomates, Pommes de terre, Dés de Fromage, blancs de Poulet                                    | 9,95 €    | 14,95 €    |
| 6. <b>Ensalada Atlántica</b><br>Salade verte, Tomates, Crevettes, Saumon, Croûtons et Sauce Cocktail                                       | 9,95 €    | 14,95 €    |
| 7. <b>Ensalada Serrana</b><br>Salade verte, Tomates, Pommes de terre, Jambon cru Serrano, Fromage Manchego, Croûtons, Raisins secs et Noix | 9,95 €    | 14,95 €    |
| 8. <b>Pimientos del Piquillo con Ventresca</b><br>Poivrons "Piquillo" Grillés à l'Huile d'Olive, Thon et Oignons                           | 6,95 €    | 9,95 €     |
| 9. <b>Ensalada del Mar</b><br>Salade verte, Tomates, Poulpe Mariné, Anchois au Vinaigre, Poivrons Grillés, Oignons et Croûtons             | 9,95 €    | 14,95 €    |

## Menu FIESTA

À PARTIR DE 2 PERSONNES / PARA 2 Y MÁS

**Surtido de Embutidos y Queso**  
Assortiment de Chorizo, Coppa, Jambon Serrano, Fromage Manchego

### Pan Con Tomate

Pain Toasté avec Pulpe de Tomate et Huile d'Olive aillée

### Ensalada del País

Salade verte, Tomates, Thon, Oeufs durs, Olives et Oignons

### Huevos Rotos con Jamón y Queso

Poêlons de Frites et Oeufs Brisés avec Jambon Serrano et Fromage Manchego

15,50 €  
PAR PERSONNE

## Menu DUO

À PARTAGER À 2 / PARA 2 PERSONAS

### Surtido de 4 Tapas

Assortiment de 4 Tapas (Chorizo, Coppa, Jambon Ibérique et Fromage Manchego Mariné)

### Pan Con Tomate

Pain Toasté avec Pulpe de Tomate et Huile d'Olive aillée

### Paella au Choix

Paella de Riz avec Langoustine, Calamar, Crevettes, Moules, Petits Pois et Poivrons

17,95 €  
PAR PERSONNE

## PAELLAS

20 min. de préparation

|   |         |
|---|---------|
| 80. <b>Paella de Verduras</b><br>Paella de Riz avec Artichauts, Haricots verts, Fèves, Petits Pois, Poivrons, Carotte et Chou-fleur | 12,95 € |
| 81. <b>Arroz Negro</b><br>Paella de Riz à l'encre de Seiche, Calamar, Crevettes, Moules, Petits Pois, Poivrons et Artichaut         | 16,95 € |
| 82. <b>Paella de Marisco</b><br>Paella de Riz avec Langoustine, Calamar, Crevettes, Moules, Petits Pois et Poivrons                 | 17,95 € |
| 83. <b>Paella Mixta</b><br>Paella de Riz avec Poulet, Porc, Crevettes, Calamar, Moules, Petits Pois et Poivrons                     | 17,95 € |
| 84. <b>Fideua</b><br>Paella de Vermicelle avec Fromage, Saucisse, Jambon, Olive, Origan, Champignons, Bacon et Mozzarella           | 14,95 € |



## CROQUETAS



|  | Média (M) | Ration (R) |
|--|-----------|------------|
| 60. <b>Croquetas de Jamón</b><br>Beignets de Béchamel au Jambon cru Ibérique               | 5,55 €    | 8,95 €     |
| 61. <b>Croquetas de Cabrales</b><br>Beignets de Béchamel au Fromage de Chèvre              | 5,55 €    | 8,95 €     |
| 62. <b>Croquetas de Piquillo</b><br>Beignets de Béchamel aux Poivrons Rouges et à la Morue | 5,55 €    | 8,95 €     |
| 63. <b>Mixto de Croquetas</b><br>Assortiment des Trois Beignets                            | 5,55 €    | 8,95 €     |

## Menu ENFANT

- Jambon Blanc et Frites
- Brownie ou Glace 2 boules

7,95 €



## HUEVOS ROTOS

POÊLONS DE FRITES ET OEUFS BRISÉS

|   | Média (M) | Ration (R) |
|---|-----------|------------|
| 30. <b>Huevos Rotos con Patatas</b> / Nature  | 5,95 €    | 9,95 €     |
| 31. <b>Queso Manchego</b> / Avec Fromage Manchego   | 6,95 €    | 11,95 €    |
| 32. <b>Morcilla de Burgos</b> / Avec Boudin espagnol farci au Riz   | 9,45 €    | 13,95 €    |
| 33. <b>Chistorra y Pimiento</b> / Avec Saucisse espagnole grillée et Poivrons grillés                           | 9,45 €    | 13,95 €    |
| 34. <b>Pollo y Crema al Vino Blanco</b><br>/ Avec blancs de Poulet à la creme, Vin Blanc et Oignons caramélisés | 9,95 €    | 14,95 €    |
| 35. <b>Jamón Serrano</b> / Avec Jambon Serrano  | 9,45 €    | 13,95 €    |
| 36. <b>Jamón Serrano y Queso Manchego</b><br>/ Avec Jambon Serrano et Fromage Manchego                          | 9,95 €    | 14,95 €    |
| 38. <b>Gambas y Pimiento</b> / Avec Crevettes à l'ail et Poivrons   | 9,95 €    | 14,95 €    |
| 39. <b>Pollo en Piperrada</b> / Avec Poulet en Pipérade   | 9,95 €    | 14,95 €    |



## LAS PATATAS /AUTOUR DES POMMES DE TERRE

|  | Média (M) | Ration (R) |
|--|-----------|------------|
| 90. <b>Patatas Bravas</b><br>Pommes de Terre à la Sauce épicée           | 4,45 €    | 5,95 €     |
| 91. <b>Patatas al Ali-Oli</b><br>Pommes de Terre à la Sauce aioli        | 4,45 €    | 5,95 €     |
| 92. <b>Patatas con Salsa Rosa</b><br>Pommes de Terre à la Sauce Cocktail | 4,45 €    | 5,95 €     |
| 93. <b>Tortilla Española</b><br>Omelette Espagnole de Pommes de Terre    | 7,95 €    |            |

## Del PUEBLO DU VILLAGE

### VERDURAS / LEGUMES

|   | Média (M) | Ration (R) |
|---|-----------|------------|
| 94. <b>Judías Verdes</b><br>Haricots plats et Lardons   | 5,55 €    | 8,95 €     |
| 95. <b>Espárragos Trigueros</b><br>Asperges Vertes à la Plancha   | 5,55 €    | 8,95 €     |
| 96. <b>Pisto Manchego</b><br>Ratatouille Froide   | 6,25 €    | 9,45 €     |
| 97. <b>Surtido de Verdura</b><br>A la plancha: Aubergine, Courgette, Asperges, Pommes de Terre, tomates, Poivrons | 6,95 €    | 9,95 €     |
| 98. <b>Espinacas Salteadas</b><br>Epinards cuisinés avec Pignons et Raisins Secs                                  | 5,55 €    | 8,95 €     |



## Del PUERTO DE LA MER

|   | Média (M) | Ration (R) |
|---|-----------|------------|
| 70. <b>Calamares a la Andaluza</b><br>Calamars frits à l'Andalouse                | 6,95 €    | 9,95 €     |
| 71. <b>Sepia a la Plancha</b><br>Seiche à la Plancha                              | 7,95 €    | 12,95 €    |
| 72. <b>Pulpo a la Gallega</b><br>Poulpe sur lit de Pommes de Terre tièdes         | 7,95 €    | 12,95 €    |
| 74. <b>Mojillones con Patatas Fritas</b><br>Moules à l'ail à la plancha et Frites | 14,95 €   |            |
| 75. <b>Pavía de Bacalao</b><br>Beignets de Morue                                  | 6,95 €    | 9,95 €     |
| 76. <b>Gambas Flambeadas</b><br>Gambas flambées à l'Armagnac                      | 12,95 €   | 19,95 €    |
| 77. <b>Boquerones en Vinagre</b><br>Anchois au Vinaigre                           | 5,95 €    | 8,95 €     |
| 78. <b>Pulpo en Ensalada</b><br>Poulpe mariné dans l'Huile d'Olive, ail et Persil | 8,95 €    | 13,95 €    |



## CARNES VIANDES

|   | Média (M) | Ration (R) |
|---|-----------|------------|
| 101. <b>Chistorra frita</b><br>Saucisse d'Espagne Grillée avec Frites   | 7,95 €    | 10,95 €    |
| 102. <b>Pollo a La Plancha con Pimiento</b><br>Blancs de Poulets à la plancha, Poivrons et Frites   | 13,95 €   |            |
| 103. <b>Entrecot de Buey</b><br>Entrecôte de Boeuf (300 g. environ) avec Frites   | 19,95 €   |            |
| 104. <b>Parrillada de Carne</b><br>Entrecôte de Boeuf (300 g. environ), blancs de Poulet, Poitrine de Porc, Boudin Espagnol, Saucisse Grillée et Frites (Recommandé pour 2 Personnes) | 29,95 €   |            |
| 105. <b>Pollo a la Crema al Vino Blanco</b><br>Blancs de Poulet marinés, Crème Fraîche au Vin Blanc, Oignons Caramélisés et Frites  | 13,95 €   |            |
| 106. <b>Pollo en Piperrada</b><br>Poulet en Pipérade et Frites  | 13,95 €   |            |

## BEBIDAS BOISSONS



### SANGRÍA

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Sangría Verre 25 cl. | 4,95 €  |
| Sangría 1/2L.        | 9,50 €  |
| Sangría 1L.          | 18,50 € |

### APERITIVOS / APÉRITIFS

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Kir 10 cl.                          | 4,00 €  |
| Kir Royal 10 cl.                    | 6,50 €  |
| Cava Coupe 10 cl.                   | 6,00 €  |
| Cava Bouteille 75 cl.               | 29,00 € |
| Champagne-Demoiselle Vranken 75 cl. | 45,00 € |
| Tinto de Verano 25 cl.              | 4,50 €  |
| Ricard 2 cl.                        | 4,00 €  |
| Porto 6 cl.                         | 4,00 €  |
| Martini 6 cl.                       | 4,50 €  |
| Gin 4 cl.                           | 6,00 €  |
| Vodka 4 cl.                         | 6,00 €  |
| JB 5 cl.                            | 6,00 €  |
| Jack Daniel's 5 cl.                 | 7,50 €  |
| Supplément soda                     | 1,00 €  |

### VINOS / VINS

|   |         |
|---|---------|
| Vin de Pays en Carafe<br>ROUGE/ROSÉ/BLANC |         |
| Verre 14 cl)                              | 2,95 €  |
| Pichet 25 cl.                             | 4,95 €  |
| Pichet 50 cl.                             | 9,50 €  |
| Vin d'Espagne (75 cl)                     |         |
| TINTO/ROUGE                               |         |
| Antaño (Rioja)                            | 18,00 € |
| Alcorta (Crianza)                         | 20,00 € |
| Sangre de Toro                            | 22,00 € |
| Beronia (Crianza)                         | 24,00 € |
| Cune (Crianza)                            | 25,00 € |
| BLANCO/BLANC                              |         |
| Solar de la Vega                          | 18,00 € |
| ROSADO/ROSÉ                               |         |
| Gran Feudo                                | 18,00 € |

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA  
SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

### CERVEZAS / BIÈRES

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| Bière Espagnole pression 25 cl. | 3,95 € |
| Bière Espagnole pression 50 cl. | 6,95 € |
| Desperado 33 cl.                | 5,50 € |

### AGUAS-ZUMOS-SODAS / EAUX-JUS-SODAS

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| 33 cl.                           | 3,75 € |
| Orange ou Citron 33 cl.          | 3,75 € |
| 33 cl.                           | 3,75 € |
| 25 cl.                           | 3,75 € |
| Jus de fruits 25 cl.             | 3,50 € |
| Cocktail de jus de fruits 25 cl. | 3,75 € |
| Sirop 25 cl.                     | 2,00 € |
| Limonade 25 cl.                  | 2,50 € |
| Diabolo 25 cl.                   | 2,95 € |
| Perrier 33 cl.                   | 3,75 € |
| Schweppes 25 cl.                 | 3,75 € |
| Evian 50 cl.                     | 3,50 € |
| Evian 100 cl.                    | 4,75 € |
| Badoit 50 cl.                    | 3,50 € |
| Badoit 100 cl.                   | 4,75 € |

### BEBIDAS CALIENTES / BOISSONS CHAUDES

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Café              | 1,95 € |
| Noisette          | 2,20 € |
| Café double       | 3,60 € |
| Café crème        | 3,60 € |
| Café viennois     | 4,25 € |
| Infusion          | 2,95 € |
| Thé               | 2,95 € |
| Thé citron        | 3,25 € |
| Chocolat          | 3,95 € |
| Chocolat viennois | 4,50 € |

### DIGESTIVOS / DIGESTIFS

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Chupito 2,5 cl. | 2,50 € |
| Copa 5 cl.      | 5,00 € |
| Bailey's 6 cl.  | 6,00 € |
| Get 27 6 cl.    | 6,00 € |
| Cognac 5 cl.    | 7,50 € |
| Armagnac 5 cl.  | 7,50 € |
| Calva 5 cl.     | 7,50 € |

## POSTRES DESSERTS



|  |        |                          |        |
|--|--------|--------------------------|--------|
| Fromage Blanc Nature                               | 4,50 € | Churros con Chocolate    | 6,50 € |
| Fromage Blanc au Miel avec<br>Noix et Raisins Secs | 4,95 € | Nougât Glacé             | 5,95 € |
| Fromage Blanc au<br>Coulis de Framboise            | 4,95 € | Tiramisu                 | 5,95 € |
| Riz au Lait  | 4,95 € | Profiteroles au Chocolat | 6,30 € |
| Crème Brûlée                                       | 5,95 € | Suprême Ananas           | 5,95 € |
| Tarte Tatin et Glace Vanille                       | 6,50 € | Café Gourmand            | 5,95 € |
| Moelleux Poire Caramel                             | 5,95 € |                          |        |
| Moelleux au Chocolat                               | 6,30 € |                          |        |



## HELADOS LES COUPES GLACÉES

### PARFUMS AU CHOIX:

Vanille, Chocolat, Café, Menthe-choco,  
Fraise, Framboise, Citron, Passion et Coco

|   |        |   |        |
|---|--------|---|--------|
| Coupe 2 boules  | 3,50 € | Dame Blanche  | 6,30 € |
| Coupe 3 boules  | 4,95 € | Glacée Vanille, Sauce,<br>Chocolat et Chantilly                               |        |
| Supplément Chantilly  | 0,95 € | After Eight   | 6,30 € |
| Supplément Sauce  | 0,50 € | Glacée Menthe Chocolat, Sauce<br>chocolat, peppermint et chantilly            |        |
| Colonel   | 6,30 € | Môti  | 6,30 € |
| Sorbet Citron, Vodka  |        | Glacée vanille, chocolat, café,<br>sauce caramel et chantilly                 |        |
| Amor... Amor  | 6,30 € | Chocolat Liégeois   | 6,30 € |
| Glacé Vanille, Fraise et Framboise,<br>Coulis de Fruits Rouges et Chantilly |        | Glacée chocolat, sauce<br>chocolat et chantilly                               |        |
| Tutti Frutti  | 6,30 € | Café Liégeois   | 6,30 € |
| Glacé Citron, Passion, Framboise,<br>Coulis de Fruits Rouges et Chantilly.  |        | Glacée café, sauce café et chantilly  |        |
| Coupe des Îles  | 6,30 € | Banana Split  | 6,95 € |
| Glacé Coco, Chocolat, Vanille,<br>Sauce Chocolat et Chantilly               |        | Glacée vanille, fraise et chocolat,<br>banane, sauce chocolat<br>et chantilly |        |



## Nuestras TAPAS

|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
| 20T. Chorizo Ibérico                         | 3,25 € | 62T. Croquetas de Piquillo                   | 2,95 € |
| Chorizo Ibérico                              |        | Beignets de Béchamel<br>de Morue et Piquillo |        |
| 21T. Lomo Ibérico                            | 3,95 € | 70T. Calamares                               | 3,75 € |
| Coppa Ibérico                                |        | Calamars à l'Andalouse                       |        |
| 22T. Jamón Serrano                           | 3,95 € | 71T. Sepia a la Plancha                      | 3,95 € |
| Jambon Serrano                               |        | Seiche à la Plancha                          |        |
| 23T. Jamón Ibérico                           | 4,95 € | 77T. Boquerones en Vinagre                   | 2,95 € |
| Jambon Ibérico                               |        | Anchois au Vinaigre                          |        |
| 24T. Morcilla de Burgos                      | 3,45 € | 78T. Pulpo en Ensalada                       | 4,45 € |
| Boudin Chaud Farci au Riz                    |        | Poulpe mariné dans<br>l'Huile d'Olive        |        |
| 25T. Queso Manchego                          | 2,95 € | 90T. Patatas Bravas                          | 3,25 € |
| Fromage Manchego                             |        | Pommes de Terre<br>à la Sauce Épicée         |        |
| 26T. Dados en Aceite                         | 2,95 € | 91T. Patatas Ali Oli                         | 3,25 € |
| Dés de Fromage<br>Manchego marinés           |        | Pommes de Terre<br>à la Sauce Aïoli          |        |
| 27T. Queso de Cabra Empanado                 | 2,95 € | 92T. Patatas con Salsa Rosa                  | 3,25 € |
| Fromage de Chèvre Pané                       |        | Pommes de Terre<br>à la Sauce Cocktail       |        |
| 60T. Croquetas de Jamón                      | 2,95 € | 96T. Pisto Manchego                          | 3,15 € |
| Beignets de Béchamel de Jambon               |        | Ratatouille Froide<br>à la Sauce Aïoli       |        |
| 61T. Croquetas de Cabrales                   | 2,95 € |  |        |
| Beignets de Béchamel<br>de Fromage de Chèvre |        |  |        |

ESPAÑE FRANCE PORTUGAL UK MALTA

L'établissement n'accepte pas les chèques.